

Tabella n. 1 allegata al bando per l'attribuzione di attività di tutorato a supporto degli insegnamenti di interpretazione del CdLM in Interpretazione (ESERCITAZIONI) - DIT - a.a. 2020/2021

CDS	Insegnamenti di interpretazione che comprendono le attività di tutorato messe a bando	Ore frontali di tutorato	Ore contratto di tutorato (comprese le altre attività)	Semestre	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività di tutorato	Importo lordo soggetto in Euro
8060 - INTERPRETAZIONE	ESERCITAZIONI DI INTERPRETAZIONE DIALOGICA SPECIALIZZATA (FRANCESE) [cod. 95068]	20	30	I	Il/la candidato/a dovrà avere una conoscenza del francese e dell'italiano a livello di madrelingua, esperienza didattica in ambito universitario nell'insegnamento dell'interpretazione tra l'italiano e il francese nonché comprovata esperienza professionale di interpretazione dialogica tra l'italiano e il francese.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	ESERCITAZIONI DI INTERPRETAZIONE DIALOGICA SPECIALIZZATA (INGLESE) [cod. 95070]	20	30	I	Il/la candidato/a dovrà essere di madrelingua italiana con ottima conoscenza dell'inglese o viceversa, e documentare in dettaglio attività professionale e/o didattica (preferibilmente a livello universitario) dell'interpretazione dialogica tra l'inglese e l'italiano, a livello avanzato e in ambiti specializzati.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	ESERCITAZIONI DI INTERPRETAZIONE DIALOGICA SPECIALIZZATA (RUSSO) [cod. 95071]	20	30	I	Il/la candidato/a dovrà essere di madrelingua russa con un'ottima conoscenza dell'italiano, e documentare in dettaglio attività professionale e/o didattica (preferibilmente a livello universitario) dell'interpretazione dialogica tra il russo e l'italiano, a livello avanzato e in ambiti specializzati.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	ESERCITAZIONI DI INTERPRETAZIONE DIALOGICA SPECIALIZZATA (TEDESCO) [cod. 95072]	20	30	I	Il/la candidato/a dovrà possedere una conoscenza del tedesco e dell'italiano a livello di lingua madre nonché ottime capacità ed esperienza di didattica nella interpretazione dal tedesco in italiano.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	INTERPRETAZIONE DALL'ITALIANO IN FRANCESE (LINGUA B) I [92942] parte 1	20	30	II	Il/la candidato/a, di madre lingua francese, dovrà avere esperienza didattica in ambito universitario nell'insegnamento dell'interpretazione di conferenza dall'italiano al francese e comprovata esperienza professionale di interpretazione di conferenza dall'italiano in francese.	840

CDS	Insegnamenti di interpretazione che comprendono le attività di tutorato messe a bando	Ore frontali di tutorato	Ore contratto di tutorato (comprese le altre attività)	Semestre	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività di tutorato	Importo lordo soggetto in Euro
8060 - INTERPRETAZIONE	INTERPRETAZIONE DALL'ITALIANO IN RUSSO (LINGUA B) I [92945]	20	30	II	Il/la candidato/a, di madrelingua russa, dovrà possedere esperienza in ambito universitario nella didattica dell'interpretazione dall'italiano al russo e comprovata esperienza professionale di interpretazione dall'italiano in russo.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	INTERPRETAZIONE DALL'ITALIANO IN SPAGNOLO (LINGUA B) I [92954]	20	30	II	Il/la candidato/a, di madrelingua spagnola, dovrà avere una formazione accademica nell'ambito dell'interpretazione, nonché esperienza didattica a livello universitario e attività professionali legate all'interpretazione di conferenza dall'italiano in spagnolo.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	INTERPRETAZIONE DALL'ITALIANO IN TEDESCO (LINGUA B) I [92948] parte A	20	30	II	Il/la candidato/a dovrà possedere una conoscenza del tedesco e dell'italiano a livello di lingua madre nonché ottime capacità ed esperienza di didattica nella interpretazione dall'italiano in tedesco	840
8060 - INTERPRETAZIONE	INTERPRETAZIONE DALL'INGLESE (LINGUA C) IN ITALIANO I [cod. 92963] classe 1 parte A	20	30	I e II	Il/la candidato/a dovrà essere madrelingua inglese e documentare in dettaglio attività di insegnamento della lingua inglese in Italia, a livello universitario e/o di scuola superiore (di primo/secondo livello). Tra i titoli posseduti, saranno valutate con particolare favore eventuali certificazioni per l'insegnamento dell'inglese ad adulti e/o come lingua straniera.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	INTERPRETAZIONE DAL RUSSO (LINGUA C) IN ITALIANO I [cod. 92961] parte A	20	30	I e II	Il/la candidato/a, di madrelingua russa, deve possedere competenze linguistiche di russo e italiano che permettano un'analisi contrastiva tra il russo e l'italiano, nonché un curriculum formativo improntato alle discipline linguistiche applicate all'interpretazione.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	INTERPRETAZIONE DALLO SPAGNOLO (LINGUA C) IN ITALIANO I [cod. 92964]	20	30	I e II	Il/la candidato/a, di madrelingua spagnola, dovrà avere una formazione accademica nell'ambito dell'interpretazione, nonché esperienza didattica a livello universitario e attività professionali legate all'interpretazione tra lo spagnolo e l'italiano.	840

CDS	Insegnamenti di interpretazione che comprendono le attività di tutorato messe a bando	Ore frontali di tutorato	Ore contratto di tutorato (comprese le altre attività)	Semestre	Conoscenze e competenze specifiche richieste per ciascuna attività di tutorato	Importo lordo soggetto in Euro
8060 - INTERPRETAZIONE	LINGUA B - INTERPRETAZIONE DAL FRANCESE IN ITALIANO II [cod. 87903]	20	30	I e II	Il/la candidato/a, di madre lingua italiana, dovrà avere esperienza didattica in ambito universitario nell'insegnamento dell'interpretazione di conferenza dal francese in italiano e comprovata esperienza professionale di interpretazione di conferenza dal francese in italiano.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	LINGUA B - INTERPRETAZIONE DALL'INGLESE IN ITALIANO II - [cod. 87917] classe 1 parte A	20	30	I e II	il/la candidato/a, di preferenza di madrelingua italiana, deve possedere un'esperienza didattica e professionale specifica per l'interpretazione di conferenza dall'inglese in italiano.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	LINGUA B - INTERPRETAZIONE DALL'INGLESE IN ITALIANO II - CLASSE 2 [cod. 87917] classe 2 parte A	20	30	I e II	il/la candidato/a, di preferenza di madrelingua italiana, deve possedere un'esperienza didattica e professionale specifica per l'interpretazione di conferenza dall'inglese in italiano.	840
8060 - INTERPRETAZIONE	LINGUA A - INTERPRETAZIONE DALL'ITALIANO IN FRANCESE II (5 CFU) [cod. 87921]	20	30	I e II	Il/la candidato/a, di madre lingua francese, dovrà avere esperienza in ambito universitario nella didattica dell'interpretazione di conferenza dall'italiano al francese e comprovata esperienza professionale di interpretazione di conferenza dall'italiano in francese	840
8060 - INTERPRETAZIONE	LINGUA A - INTERPRETAZIONE DALL'ITALIANO IN INGLESE II (5 CFU) [cod. 87941]	20	30	I e II	Il/la candidato/a, di preferenza di madrelingua inglese, deve possedere un'esperienza didattica e professionale specifica per l'interpretazione di conferenza dall'italiano in inglese.	840